SGP6031BB/27

EN User manual

FR Manuel de l'utilisateur

ES Manual de usuario

PHILIPS

EN

Contents

3 Introduction
3 Features
4 Installation
5 Operation
6 FCC Information
7 Warranty
8 Technical Support

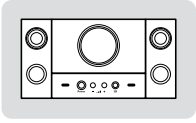
Introduction

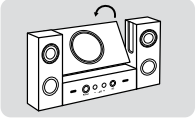
EN

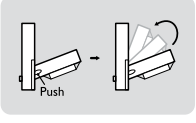
Thank you for your purchase of the Philips Blasting Dock. With the combination of dynamic neodymium speakers, a fold down subwoofer, and 3D sound processor, your PSP experience will not be complete without it.

Features and Specifications

- Total Continuous Power: 12W RMS (6W+3Wx2)
- Satellite Speakers: 3 Watts/Channel @4 ohms
- Sub Woofer: 6 Watts @4 ohms
- Frequency Response: 100HZ~20kHz
- Signal to Noise Ratio: @ 1 kHz input > 60db
- Speaker Drivers: Two full range neodymium Micro Drivers + 3" Speaker

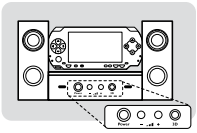






Installation

1. Install the AC adapter into the power socket on the Blasting Dock or install 4 x AAA batteries (not included) as indicated in the diagram.
2. Press the button on the side of the Blasting Dock to unlock the subwoofer.
3. Fold down the subwoofer.
4. Connect the 3.5mm mini connection cable to the PSP, then to the line in (PSP without docking, connect the longer 3.5mm play away cable).
5. Turn PSP on and then install onto the dock and adjust volume on PSP.



Operation

Speaker Controls

Power On / Off: Push the button once on the Blasting Dock. The blue LED will illuminate when the Blasting Dock is turned on. Push again to turn off.

Volume Controls: Press the up or down arrows on the Blasting Dock to adjust the sound level.

3D Button: Press this button to enrich sound for 3D effect. Note: Volume may need adjustment to avoid distortion. Push 3D button again to return to normal.

Line-In

The Blasting Dock has a built in line-in jack that can also allow the use of other portable audio devices such as MP3, MiniDisc, Portable CD Players. Connect the 3.5mm play away cable to both the line in on the Blasting Dock and headset output on your device.

FCC Information

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different form that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer on an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the guarantee of this device could void the users authority to operate the equipment.

Limited one-year warranty

Philips warrants that this product shall be free from defects in material, workmanship and assembly, under normal use, in accordance with the specifications and warnings, for one year from the date of your purchase of this product. This warranty extends only to the original purchaser of the product, and is not transferable. To exercise your rights under this warranty, you must provide proof of purchase in the form of an original sales receipt that shows the product name and the date of purchase. For customer support or to obtain warranty service, please call 1-919-573-7862. THERE ARE NO OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES. Philips' liability is limited to repair or, at its sole option, replacement of the product. Incidental, special and consequential damages are disclaimed where permitted by law. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state.

PSP™ is a registered trademark of Sony® Computer Entertainment. It is not endorsed, sponsored or manufactured by the companies mentioned herein.

Technical Support

For Technical Support send an email with the model number of the product and a detailed description of your problem to:
Email: accessorysupport@philips.com

Accessories Service Center
Philips Accessories and
Computer Peripherals,
Ledgewood, NJ 07852 USA
©2006

Made In China

Contenu

FR

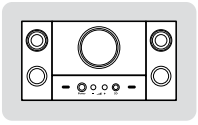
10 Introduction
10 Caractéristiques et fiche technique
11 Installation
12 Opération
13 Averissement FCC
14 Garantie
15 Assistance technique

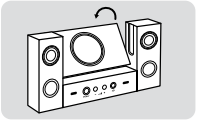
Introduction

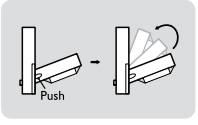
Nous vous remercions de votre achat d'un Philips Blasting Dock. Grâce à des hauts-parleurs dynamiques en neodymium, un caisson de basse rabattable et un processeur de son 3D, vous obtiendrez la PSP dont vous avez toujours rêvé.

Caractéristiques et fiche technique

- Alimentation totale continue: 12W RMS (6W+3WX2)
- Enceintes satellite: 3 Watts/Chaîne de 4 ohms
- Caisson de basse: 6 Watts de 4 ohms
- Réponse de fréquence: 100HZ-20kHz
- Rapport signal/bruit: 1kHz entrée > 60db
- Circuits d'attaque du haut-parleur: Deux Micro Drivers à gamme étendue en neodymium + Haut-parleur de 7,62 cm

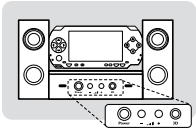






Installation

1. Installer l'adaptateur de courant alternatif dans la prise de courant du Blasting Dock ou installer 4 piles AAA (non incluses) comme indiqué sur le diagramme.
2. Appuyer sur le bouton latéral du Blasting Dock afin de déverrouiller le caisson de basse.
3. Rabattre le caisson de basse.
4. Brancher le mini câble de connexion de 3,5 mm au PSP, puis à l'entrée haut-niveau (pour un PSP sans station d'accueil, brancher le câble à distance le plus long de 3,5 mm)
5. Allumer le PSP puis l'installer sur la station d'accueil et régler le volume sur le PSP.



Opération

Contrôle des hauts-parleurs

Bouton d'allumage: Appuyer une fois sur le bouton du Blasting Dock. Le voyant lumineux se déclenche lorsque le Blasting Dock est allumé. Appuyez à nouveau pour l'éteindre.

Contrôle du volume: Appuyer sur les flèches de direction haut/bas situées sur le Blasting Dock pour régler le niveau du son.

Bouton 3D: Appuyer sur le bouton pour améliorer le son et produire un effet 3D.

Remarque: Le volume peut avoir besoin de réglage pour éviter toute distorsion. Appuyer à nouveau sur le bouton 3D pour retourner au mode normal.

Entrée haut-niveau

Le Blasting Dock comporte une prise intégrée d'entrée haut-niveau qui peut également permettre l'utilisation d'autres dispositifs audio portatifs tels qu'un baladeur MP3, un lecteur MiniDisc et un baladeur CD. Brancher le câble de connexion à distance de 3,5 mm à la fois à l'entrée haut-niveau du Blasting Dock et à la sortie du casque de votre dispositif.

Averissement FCC

Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux spécifications des équipements numériques de classe B, paragraphe 15 de la réglementation FCC. Ces spécifications ont été établies pour garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles contre dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives de ce guide, il peut perturber les communications radio. Toutefois, il n'y a pas de garantie qu'il n'y aura pas d'interférence lors de la réception radio ou télévision, que vous pouvez déterminer en allumant ou éteignant l'appareil, essayez de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez votre revendeur ou technicien radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Attention: Tout changement ou modification qui n'a pas été expressément approuvé par

la garantie de cet appareil pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur en ce qui concerne l'utilisation de l'appareil.

Garantie limitée d'un an

Philips garantit que ce produit est dépourvu de défauts au niveau des matériaux, de la main d'œuvre et du montage, moyennant des conditions normales d'utilisation, conformément aux spécifications et aux avertissements, pour une durée d'un an à compter de la date à laquelle vous avez acheté ce produit. Cette garantie est seulement accordée au propriétaire d'origine du produit et n'est pas transférable. Pour vous prévaloir du service en vertu de cette garantie, vous devez fournir une preuve d'achat sous la forme du ticket de caisse original indiquant le nom du produit et la date d'achat. Pour un support clientèle ou pour obtenir un service de garantie, veuillez appeler 1-919-573-7862. AUCUNE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE, N'EST OFFERTE. La garantie de Philips est limitée à la réparation ou, à sa seule discrétion, au remplacement du produit. Les dommages accessoires, spéciaux et indirects ne sont pas acceptés dans les limites permises par la loi. Cette garantie vous donne des droits reconnus par la loi. Vous

pouvez également disposer d'autres droits suivant les états.

PSP™ est une marque déposée de Sony® Computer Entertainment. Il n'est pas endossé, sponsorisé ou fabriqué par les sociétés mentionnées ci-dessus.

Assistance technique

Courriel : accessorysupport@philips.com

Centre de services Accessories
Philips Accessories et Computer Peripherals,
Ledgewood, NJ 07852 USA

©2006

ES

Contenido

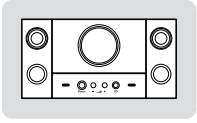
17 Introducción
17 Características y especificaciones
18 Instalación
19 Operación
20 Imformación FCC
21 Garantía
22 Asistencia Técnica

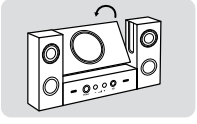
Introducción

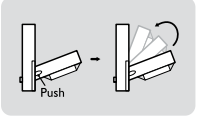
Agradecemos su compra del Blasting Dock de Philips. Gracias la combinación de los altavoces de neodimio dinámicos, altavoz de graves plegable y un procesador de sonido 3D, su experiencia con la PSP no será total si no cuenta con él.

Características y especificaciones

- Alimentación total continua: 12W RMS (6W+3Wx2)
- Altavoces satélite: 3 Watts/Canal a 4 ohmios
- Altavoz de graves: 6 Watts a 4 ohmios
- Respuesta de frecuencia: 100HZ~20kHz
- Relación señal a radio: entrada de 1 kHz > 60db
- Motores de altavoces: Dos micro motores de neomidio de rango completo + altavoz de 3 pulg.

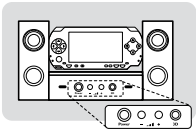






Instalación

1. Instale el adaptador CA en el enchufe del Blasting Dock o instale 4 baterías AAA (no se incluyen), como se indica en el diagrama
2. Oprima el botón que se encuentra a un costado del Blasting Dock para desbloquear el altavoz de graves
3. Pliegue el altavoz de graves
4. Conecte el mini cable de conexión de 3.5mm a la PSP, luego, a la entrada de audio (PSP sin conexión, conecte el cable "play away" más largo de 3.5mm)
5. Encienda la PSP y luego instale al conector y regule el volumen en la PSP.



Operación

Controles de los altavoces

Encendido/ Apagado (Power On / Off):
Empuje el botón una vez en el Blasting Dock. Cuando el Blasting Dock se enciende, se iluminará el LED azul. Empuje nuevamente para apagarlo.

Controles de volumen: Oprima las flechas arriba o abajo en el Blasting Dock para regular el nivel de sonido.

Botón 3D: Oprima este botón para lograr un mejor sonido con el efecto 3D. Nota: Es posible que deba ajustar el volumen para evitar que se distorsione. Oprima nuevamente el botón 3D para regresar a la configuración normal.

Entrada de audio

El Blasting Dock posee un enchufe para entrada de audio incorporado que también permite el uso de otros dispositivos de audio portátiles, como MP3, MiniDisc, Reproductores de CD portátiles. Conecte el cable "play away" de 3.5mm a la entrada de audio en el Blasting Dock y la salida de los auriculares en su dispositivo.

Imformación FCC

Advertencia de FCC

(Comisión Federal de Comunicaciones):
Este equipo ha sido probado y se ha verificado su cumplimiento dentro de los límites para dispositivos digitales Clase B en conformidad con lo dispuesto en la Parte 15 de las Regulaciones de FCC. Estos límites fueron diseñados para brindar una protección razonable contra interferencia nociva en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio-frecuencia y, si no es instalado y utilizado según las instrucciones, puede ocasionar interferencia nociva a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantías relativas a la interferencia que el equipo ocasione en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo. Se alienta al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un toma-corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Solicitar asistencia al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV.

Precaución: Cualquier cambio o modificación no autorizada expresamente por el proveedor de la garantía de este dispositivo pueden anular la potestad del usuario para operar el equipo.

Garantía limitada por un año

Philips garantiza que este producto carece de defectos de material, manufactura o armado, bajo uso normal y de acuerdo con las especificaciones y advertencias, por el plazo de un año a partir de la fecha de compra de este producto. Esta garantía cubre únicamente al comprador original del producto y no es transferible. Para ejercer sus derechos bajo esta garantía, debe proporcionar una prueba de compra mediante una factura original que muestre el nombre del producto y la fecha de compra. Por atención al cliente o para obtener servicio de garantía, sírvase llamar al 1-919-573-7862. NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS O EXPLÍCITAS. Las obligaciones de Philips se limitan a la reparación o, a su sola opción, al reemplazo del producto. No se aceptan reclamos por daños incidentales, especiales e indirectos, de acuerdo a lo permitido por la ley. Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos. Usted también tener otros derechos que pueden variar de estado a estado.

Asistencia Técnica

PSP™ es una marca registrada de Sony® Computer Entertainment. Este producto no está respaldado, patrocinado o manufacturado por las compañías aquí mencionadas.

Asistencia Técnica

Correo electrónico:
accessorysupport@philips.com

Centro de Servicio de Accesorios
Ledgewood, NJ 07852 USA
Philips Accessories
and Computer Peripherals,
©2006

Fabricado en China